

The Honorable Al Gore
Vice President of the United States
June 23, 1994
Page Two

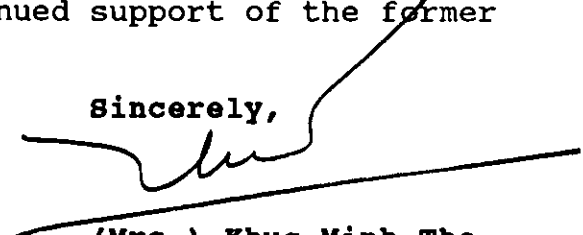
We would appreciate having you make a few remarks to our guests on that evening. We are anticipating approximately 500 people in attendance from the Washington metropolitan area and numerous other states. We are certain that our audience would welcome remarks from you based on your historical perspective of the accomplishments made on behalf of the former political prisoners.

It is our hope that you will favorably accept our invitation to this event and spend an evening with many of your colleagues, renewing acquaintances, meeting new friends and accepting the appreciation bestowed by the former political prisoners and their families who will be in attendance.

Should you have any questions and/or concerns prior to the event, please feel free to contact me at the address listed or telephone (703) 560-0058 after the hour of 6:00 p.m.

Thanking you in advance for your consideration of our invitation and your continued support of the former political prisoners.

Sincerely,



(Mrs.) Khuc Minh Tho
President



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635

Telephone: (703) 560-0058 * Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỎI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

June 17, 1994

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỎI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

General John W. Vessey, Ret.
Office of the Chairman
Joint Chief of Staff
Chairman Staff Group
Pentagon - Room #2EH40
Washington, D.C. 20318

Attention: Capt. Gwiazdowski

Dear General Vessey:

On behalf of the Families of Vietnamese Political Prisoners Association we would like to extend an invitation for you to join in with us at a Memorial Ceremony at the Vietnam Veterans and Women's Memorial on Sunday, July 24, 1994 at 12:00 Noon. On this occasion United States and Vietnam veterans will gather to salute the 57,000 Americans who sacrificed their lives for the freedom of Vietnam. This will also serve as a reunion of United States veterans and Vietnamese veterans of the Vietnam war.

In addition, we invite you to join with us in an Appreciation Day/Reception at Senate Russell Caucus #SR 325 on Tuesday, July 26, 1994. This event, in which we are expecting an audience of approximately 500 people, will serve as an appreciation to members of the Senate, Congress, Administration and Media who supported our cause and helped to make our dreams a reality. Thousands of former political prisoners and their families were reunited with their loved ones because of efforts fought off the battlefield by people who exemplified the true humanitarian spirit of those in a free society.

Gen. John W. Vessey, Ret.
June 17, 1994
Page Two

Your role and representation of President Reagan's administration's support of our cause is truly very noteworthy and we would welcome an opportunity to acknowledge and personally thank you at these events. We anxiously await a favorable response and look forward to having you join with us.

Sincerely,

**(Mrs.) Khuc Minh Tho
President**



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635

Telephone: (703) 560-0058 • Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

June 17, 1994

The Honorable Edward M. Kennedy
United States Senate
Washington, D.C. 20510

Ban Chấp Hành T.Ư.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

Dear Senator Kennedy:

As you are aware, because of your assistance and support, the Families of Vietnamese Political Prisoners Association will host an Appreciation Day/Reception at Senate Russell Caucus #SR 325 on Tuesday, July 26, 1994. This reception will serve as an appreciation to members of the Senate, Congress, Administration and Media who supported our cause and helped to make our dreams a reality. Thousands of former political prisoners and their families were reunited with their loved ones because of efforts fought off the battlefield by people who exemplified the true humanitarian spirit of those in a free society.

On behalf of the officers and members of the Families of Vietnamese Political Prisoners Association we would like to ask you to be one of our speakers for the reception. We feel that your personal experiences, expertise and support of the plight of former political prisoners is representative of those persons we wish to extend appreciation to and we are certain that our expected audience of approximately 500 people would welcome remarks provided by you. In addition, there will be a delegation of approximately 30 political prisoners and family members from Boston, Massachusetts.

Should you have any questions and/or concerns, please feel free to contact me. Thanking you in advance for your favorable response and continued support.

Sincerely,

(Mrs.) Khuc Minh Tho
President



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635

Telephone: (703) 560-0058 * Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

June 17, 1994

E.R. Zumwalt, Jr.
Admiral, U.S. Navy (Ret.)
1500 Wilson Boulevard
Suite 641
Arlington, Virginia 22209

Dear Admiral Zumwalt:

It is with great appreciation that I acknowledge receipt of your confirmation to participate in the Memorial Ceremony at the Vietnam Veterans and Women's Memorial on Sunday, July 24, 1994. We are currently anticipating an audience of approximately 500 people and numerous former political prisoners for this particular event.

On behalf of the Families of Vietnamese Political Prisoners Association I would like to extend our sincere thanks, in advance, for your participation. We would like for you to give your remarks referencing the role of the United States Armed Forces Veterans and the sacrifices they made for the services they rendered.

We look forward to seeing you July 24, 1994. Should you have any questions and/or concerns, please feel free to contact me.

Sincerely,

(Mrs.) Khuc Minh Tho
President



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635

Telephone: (703) 560-0058 * Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

June 17, 1994

The Honorable Bob Kerrey
United States Senate
Washington, D.C. 20510

Dear Senator Kerrey:

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

As you are aware, because of your assistance and support, the Families of Vietnamese Political Prisoners Association will host an Appreciation Day/Reception at Senate Russell Caucus #SR 325 on Tuesday, July 26, 1994. This reception will serve as an appreciation to members of the Senate, Congress, Administration and Media who supported our cause and helped to make our dreams a reality. Thousands of former political prisoners and their families were reunited with their loved ones because of efforts fought off the battlefield by people who exemplified the true humanitarian spirit of those in a free society.

On behalf of the officers and members of the Families of Vietnamese Political Prisoners Association we would like to ask you to be one of our speakers for the reception. We feel that your personal experiences, expertise and support of the plight of former political prisoners is representative of those persons we wish to extend appreciation to and we are certain that our expected audience of approximately 500 people would welcome remarks provided by you.

Should you have any questions and/or concerns, please feel free to contact me. Thanking you in advance for your favorable response and continued support.

Sincerely,

(Mrs.) Khuc Minh Tho
President



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635
Telephone: (703) 560-0058 • Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

June 17, 1994

The Honorable Charles Robb
United States Senate
Washington, D.C. 20510

Dear Senator Robb:

As you are aware, because of your assistance and support, the Families of Vietnamese Political Prisoners Association will host an Appreciation Day/Reception at Senate Russell Caucus #SR 325 on Tuesday, July 26, 1994. This reception will serve as an appreciation to members of the Senate, Congress, Administration and Media who supported our cause and helped to make our dreams a reality. Thousands of former political prisoners and their families were reunited with their loved ones because of efforts fought off the battlefield by people who exemplified the true humanitarian spirit of those in a free society.

On behalf of the officers and members of the Families of Vietnamese Political Prisoners Association we would like to ask you to be one of our speakers for the reception. We feel that your personal experiences, expertise and support of the plight of former political prisoners is representative of those persons we wish to extend appreciation to and we are certain that our expected audience of approximately 500 people would welcome remarks provided by you. It would also be an honor to have remarks from you since our association is located in Virginia.

Should you have any questions and/or concerns, please feel free to contact me. Thanking you in advance for your favorable response and continued support.

Sincerely,

(Mrs.) Khuc Minh Tho
President



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635

Telephone: (703) 560-0058 * Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

June 17, 1994

KHÚC MINH THO
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

The Honorable

Mr. Winston Lord
Assistant Secretary of State
for East Asian and Pacific Affairs
United States Department of State
Washington, D.C. 20520

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

Dear Mr. Lord:

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

On behalf of the Families of Vietnamese Political Prisoners Association we are extending an invitation to you with a request that you be our Keynote Speaker for our Appreciation Day/Reception.

This event will take place on Tuesday, July 26, 1994 at the Senate Russell Caucus #SR 325. It will serve as an appreciation to members of the Senate, Congress, Administration and Media who supported our cause and helped to make our dreams a reality. Thousands of former political prisoners and their families were reunited with their loved ones because of efforts fought off the battlefield by people who exemplified the true humanitarian spirit of those in a free society. Our expected audience of approximately 500 people would welcome the opportunity to hear you speak and it will afford many an opportunity to personally thank you for your efforts and support of the plight of former political prisoners.

We anxiously await your favorable response and can assure you that the evening will be filled with opportunities to renew acquaintances and establish new friendships.

Should you have any questions and/or concerns, please feel free to contact me. Thanking you in advance for your favorable response and continued support.

Sincerely,

(Mrs.) Khuc Minh Tho
President



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635

Telephone: (703) 560-0058 * Fax: (703) 204-0394

June 17, 1994

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỎI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

Ban Chấp Hành T.Ư. Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỎI
Secretary General
TRƯƠNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

The Honorable Priscilla Clapp
American Embassy
P.O. Box 9536
Pretoria 0001
South Africa

Dear Ms. Clapp:

On behalf of the Families of Vietnamese Political Prisoners Association we would like to extend an invitation to you to return to the United States for an Appreciation Day/Reception at Senate Russell Caucus #SR 325 on Tuesday, July 26, 1994. We are anticipating more than 500 people to be in attendance for this event and are certain that you will see acquaintances and renew friendships.

The Reception will serve as an appreciation to members of the Senate, Congress, Administration and Media who supported our cause and helped to make our dreams a reality. Thousands of former political prisoners and their families were reunited with their loved ones because of efforts fought off the battlefield by people like you who exemplified the true humanitarian spirit of those in a free society.

Your efforts in helping to secure the release and reunification of the 100 longest held political prisoners will always be remembered and greatly appreciated as most of them have arrived. The reception will afford them an opportunity to thank you personally for your contributions and role in helping to secure their freedom.

We look forward to a favorable response and continue to wish you many successes in your new and challenging position.

Sincerely,

(Mrs.) Khuc Minh Tho
President

The Families of
Vietnamese Prisoners Association
Cordially Invite You to Attend
A Reception
Celebrating the Freedom of
Former Vietnamese Political Prisoners

Tuesday, July 26, 1994
Senate Russell Caucus Room SR 325
6 p.m. - 8 p.m.

Sponsoring Organizations

National Congress of Vietnamese in America
Nghị Hội Toàn Quốc Người Việt Tại Hoa Kỳ
Washington League of Vietnamese Associations
Liên Hội Việt Nam vùng Hoa Thịnh Đôn
Vietnamese Senior Citizens Association
Hội Người Việt Cao Niên vùng Hoa Thịnh Đôn
ARVN Veterans Coordinating Committee Wash. Area
UBPH Hành Động Cựu Chiến Sĩ VNCH vùng HTD
National Vietnamese American Voters League
Tổng Liên Đoàn Cử Tri Việt Nam
Maryland Vietnamese Mutual Association, Inc.
Hội Ái Hữu Người Việt Maryland
Alliance for Democracy, Washington Area
Liên Minh Dân Chủ KDLT vùng Hoa Thịnh Đôn
YMCA / Arlington, VA
International Service Center, Harrisburg, PA
Community General Osteopathic Hospital, Harr., PA
Federation of Associations of Former Vietnamese
Political Prisoners
Tổng Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam
Former Vietnamese Political Prisoners Ass. VA, DC, MD
Khu Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam VA, DC, MD
Association of Former Political Prisoners in Tucson, AZ.
Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam Tucson, AZ.
Association of Former Political Prisoners in Phoenix, AZ.
Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam Phoenix, AZ.

The reception is also being sponsored by
Senator John McCain and the following
members of Congress

Senator Dave Durenberger R. MN
Senator Nancy Kassebaum R. KS
Senator Edward M. Kennedy D. MA
Senator Bob Kerrey D. NE
Senator John Kerry D. MA
Senator Frank Murkowski R. AK
Senator Larry Pressler R. SD
Senator Harry Reid D. NV
Senator Charles Robb D. VA
Senator Alan K. Simpson R. WY
Senator John W. Warner R. VA

R.S.V.P. Please respond by July 10, 1994
Tel. (703) 241-9211
Tel. (703) 534-3672
Tel. (703) 241-1069
Tel. (703) 560-0058 (after 6:00 p.m.)
Tel. (404) 258-0212
Fax. (703) 204-0394

Representative Gary Ackerman D. NY
Representative Howard Berman D. Cali
Representative Dan Burton R. Ind.
Representative Ronald Dellums D. Cali
Representative Robert K. Dornan R. Cali
Representative Hamilton Fish R. N.Y.
Representative Newt Gingrich R. GA
Representative Duncan Hunter R. Cali
Representative Marcy Kaptur D. Ohio
Representative Martin H. Lancaster D. NC
Representative Bill McCollum R. Fla
Representative Sonny Montgomery D. Miss
Representative Nancy Pelosi D. CA
Representative Timothy J. Penny D. FL.
Representative Thomas E. Petri R. Wis
Representative Thomas J. Ridge R. PA
Representative Patricia Schroeder D. Colo
Representative Christopher Smith R. NJ

"A SALUTE TO FREEDOM"
A RECEPTION
Celebrating the Freedom of
FORMER VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS
Tuesday, July 26, 1994
Senate Russell Caucus Room SR 325
6:00 - 8:00 P.M.

P R O G R A M

Hostess of Ceremony

Mrs. Nguyen Xuan Lan

Introduction of our Guests of Honor
Vietnamese Communities and Former Political Prisoners Delegations from other States, and
Canada

6:30 P.M.

Welcome/Greetings by Mrs. Khue Minh Tho, President
Families of Vietnamese Political Prisoners Association

Remarks by The Honorable Robert L. Funseth
Former United States Senior Deputy Assistant Secretary of State

7:00 P.M.

Remarks by

U.S. Senators and Congressmen

A Representative of the 100 longest held political prisoners
Federation of
Mr. Dao Van Binh, Chairman, Federation of Association of Vietnamese Political Prisoners

A Representative of U.S. Department of State

A Representative of the National Congress of Vietnamese in America (NCVA)

Souvenir presented to Mr. Robert Funseth from Prisoners and Families of Vietnamese Political
Prisoners Association

Traditional and Cultural Music

8:00 P.M.

Closing Remarks



United States Department of State

*Assistant Secretary of State
for East Asian and Pacific Affairs*

Washington, D.C. 20520

JUL 3 1993

Mrs. Khuc Minh Tho
President
Families of Vietnamese Political
Prisoners Association
P.O. Box 5435
Arlington, Virginia 22205-0635

Dear Mrs. Tho:

I am writing in response to your recent letter in which you suggested that we meet on July 23.

I regret to say that I will be traveling in Asia virtually the entire month of July for a series of meetings beginning with the G-7 in Tokyo and ending with a ministerial in Australia at the end of the month. I would very much like to meet with your group and will try to schedule a meeting after my return.

I would welcome the opportunity to meet with you to discuss the situation of political prisoners in Vietnam and to review the progress of former prisoners now in the U.S. I may be traveling on July 23. My office will contact you once my travel plans have been set, and will reschedule the appointment if I am not available on the 23rd.

Sincerely,

Winston Lord

Rochester Aug 7.94.

Kính Gởi Chị Thỏ,

Trong phiên họp hôm qua của Ban Chấp Hành CDVN tại đây cũng với đại diện thành phần anh em H.O tham dự. Những ngày Lễ Chào Mừng Tự Do tại Hoa thành Đôn, tôi có nói đến sự xuyên tạc vô ý thức của phe nhóm truyền thông nào đó ở Virginia đối với sự tổ chức của Chị và Hội GDTNCH, mọi người đều giận dữ và họ nhận mạnh nếu cần thiết và Chị đồng ý, họ sẽ đính chính mọi tin đồn ác ý, gia giảm uy tín của Chị mà ai cũng biết từ 1979. Ngoài ra, tôi xin gởi Chị và Hội GDTNCH, bản tin tức Cộng Đồng chúng tôi (phổ biến 500 bản) để am tường và lưu trữ để đánh tan được đủ luận ác ý.

Thưa Chị, năm nay có lẽ đặc biệt hơn mọi năm, Cộng Đồng Rochester sẽ tổ chức Tết Trung thu cho các em thuộc gia đình tù nhân chính trị đồng đạo hơn năm qua - mà có tổ chức tại một tư gia cho thiếu nhi trong vùng - Trước đây, ngày 20 này, CD sẽ mở một buổi văn nghệ gây quỹ không biết số vãng sẽ nhận được bao nhiêu, hy vọng vừa đủ cho quả, bánh và lồng đèn cho các em, mà sẽ phải mua ở Toronto cho gần (3 tiếng đồng hồ) không biết rõ dưới Chị, có ai làm đèn trung thu, đèn xếp giấy không ? Nếu có tiệm nào lành lăm, Chị cho biết để liên lạc, lần đầu tổ chức thành ú ớ quá Chị Thỏ ạ.

Vãi giồng thăm Chị và Gia Đình, Hội và cho gởi lời thăm hỏi anh Ánh và anh em Hội Tuồng Trờ. Cảm ƠN Chị nhiều.

Rất quý mến,

Trần Đại Minh,

TM CDVN tại Rochester, NY

Bản Tin

CỘNG ĐỒNG VIỆT NAM ROCHESTER

Số 3/94. Ngày 30-7-1994. Địa Chỉ: 475 East Broad St. #15H, Rochester, NY 14607. Điện Thoại: (716) 454-7926

*THAM DỰ NHỮNG BUỔI LỄ
CHÀO MỪNG TỰ DO TẠI HOA
KINH ĐÓN*

BÁO ĐỘNG! BÁO ĐỘNG!

Vào ngày thứ Ba 26 tháng 7 này, các anh em cựu tù nhân chính trị Việt Nam được mời đến tham dự một buổi tiếp tân và họp mặt tại trụ sở Quốc hội để kỷ niệm ngày khai sinh chương trình H.O. của chính phủ Hoa Kỳ. Buổi tiếp tân này được tổ chức bởi bà Khúc Minh Thư, là người nhận tài trợ của Bộ Ngoại Giao để mời một số cựu tù nhân chính trị đã định cư trong diện H.O. và họp mặt tại Hoa Thịnh Đốn, (với sự hợp tác của giáo sư Lê Xuân Khoa, người đang cùng làm việc với Cao Ủy Ty Nạn L.H.Q để thực hiện chương trình cưỡng bách hồi hương các đồng bào tỵ nạn). Nhân vật chính được mời phát biểu ý kiến trong buổi tiếp tân sẽ là Thượng Nghị Sĩ John McCain.

Trên thực tế, buổi tiếp tân nói trên chỉ là một thủ đoạn tuyên truyền của ông McCain và Bộ Ngoại Giao nhằm tỏ ra rằng giới cựu tù nhân chính trị H.O. Việt Nam ủng hộ việc chính phủ Hoa Kỳ xúc tiến bang giao và giao thương với nhà cầm quyền Cộng sản Hà Nội vì bọn chúng đã có "những tiến bộ trong lãnh vực nhân quyền".

Xin bà con hãy thông báo ngay cho tất cả những anh em cựu tù nhân chính trị hoặc bất cứ đồng bào nào có ý định tham dự buổi tiếp tân mang ý đồ chính trị đen tối này cùng nhau lớn tiếng nói lên những điều như sau:

1. Hành động trả tự do cho các tù nhân học tập cải tạo và cho họ ra đi trong diện H.O. chỉ có thể được coi là một bước khởi đầu. Sự kiện đó không xứng đáng để chính phủ Hoa Kỳ bình thường hóa bang giao với nhà cầm quyền Cộng sản Hà Nội. Rất nhiều người dân Việt Nam hiện vẫn đang bị giam giữ trong lao tù và bị bắt bớ chỉ vì họ lên tiếng đòi hỏi dân chủ, tự do tín ngưỡng và nhân quyền.

2. Các cựu tù nhân chính trị đứng ra phải được quyền sống trong không khí tự do ngay trên đất nước Việt Nam và được quyền tự do tham dự vào việc phát biểu ý kiến và xây dựng dân chủ. Việc thả cho các cựu tù nhân chính trị ra đi trong diện H.O. để họ trở thành những người tỵ nạn ở nước ngoài chẳng qua chỉ là thủ đoạn giúp cho tập đoàn Cộng sản đỡ phải đối phó với một thành phần đối lập chính trị và rảnh tay củng cố chế độ độc tài của bọn chúng.

3. Trước khi bình thường hóa bang giao và cho Việt Nam hưởng quy chế 'Tối Huệ Quốc', chính phủ Hoa Kỳ phải đòi hỏi tập đoàn Cộng sản Hà Nội thực thi dân chủ, nhân quyền, tự do tín ngưỡng và tự do ngôn luận đối với toàn thể nhân dân Việt Nam.

4. Hiện có những cựu tù nhân chính trị và / hoặc gia đình của họ tạm trú trong các trại tỵ nạn đang bị làm thủ tục cưỡng bách trở về Việt Nam. Chúng ta phải nhất quyết đòi hỏi rằng không bắt cứ một người tỵ nạn nào bị cưỡng bách hồi hương cho tới khi tất cả mọi tù nhân chính trị đều được ra khỏi vòng lao lý để sống trong không khí tự do ngay trên đất nước Việt Nam, và cho tới khi nhân quyền thực sự được trả lại cho mọi người dân Việt cũng như những đồng bào thiểu số tại Việt Nam.

A PUBLIC WARNING

On Tuesday, July 26 all former political prisoners will be invited to attend a reception on Capitol Hill to commemorate the anniversary of the H.O. program initiated by the U.S. Government. This reception will be organized by Mrs. Khuc Minh Tho, the recipient of funds from the State Department to convene in Washington former political prisoners who are settled in the U. S. through the H.O. program. This will be done in collaboration with Mr. Le Xuan Khoa who is working with the United Nations High Commissioner for Refugees to implement the refugee forced repatriation program. The keynote speaker at the reception will be Senator John McCain.

In fact, the above reception serves as propaganda maneuvers by Mr. McCain and the State Department to show that H.O. political prisoners support the U.S. Government's normalization of diplomatic relations and lifting of trade embargo with the communist regime in Hanoi because the latter has made "progress in human rights".

Any former political prisoner or fellow-countryman who plans to attend this reception should be aware of its sinister motives and altogether, we should loudly voice our opinion as follows:

1. The release of political prisoners from re-education camps and their emigration through the H.O. program is only the first step. It cannot be considered a valid reason for normalizing diplomatic relations with the Hanoi regime. Many Vietnamese are still arrested and detained in prisons just because they advocate democracy, human rights and freedom of religion.

2. Indeed, former political prisoners should be able to live in freedom, express their opinions freely and work for democracy in their own country. Allowing former political prisoners to leave VN through the H.O. program to become political refugees abroad is but a communist maneuver to get rid of an opposition faction so they can consolidate their dictatorial regime.

3. Before normalizing diplomatic relations with VN and granting her the "most-favored" status, the U.S. Government should demand that the communist clique in Hanoi allow true democracy, human rights, freedom of religion and expression to prevail in VN.

4. Many former political prisoners and their families now living in refugee camps are being forced to return to Vietnam. We must request that no refugee be forced to repatriate until all political prisoners are released so they can live freely in their own country and until human rights are restored to all citizens and ethnic minorities in Vietnam.

Robert Funseth had become and remains the Hero of the Vietnamese political prisoners and the Vietnamese community everywhere in the world. He may not be known by most Americans but he ~~is~~ ^{is} held with esteem and respect and admiration in the hearts of Vietnamese everywhere.

(You many wish to read Mr. Baker's letter here)

Now, on the occasion of the Fifth Anniversary of his historic, humanitarian achievement, the former prisoners have come from all over the country to present Robert Funseth with a Memento of their appreciation and gratitude for securing their freedom-- bringing about their being reunited with their loved ones--and ~~giving~~ giving them the opportunity to live new lives in freedom.

With this Memento may he always be reminded that the prisoners and the Vietnamese people will never, never forget what he so selflessly, and tirelessly did for them and for us.

The Memento is a Map of Vietnam ~~showing~~ ^{showing} the location of each of the prisons where they were imprisoned--and from which--thanks to Robert Funseth--they were released from their suffering and reunited with ~~their~~ ^{their} loved ones--either here in America or in Vietnam or in other countries.

MEMENTO

This ~~Memento~~ is presented to him in the spirit of an old and beloved Vietnamese Proverb: (Read ~~the~~ proverb in Vietnamese)

The meaning in English of this Proverb is: (Read English translation)

Twelve years ago, the Vietnamese Community was in despair. More than 100,000 of our loved ones: Fathers, Husbands, Brothers, Sons and Relatives were still being held in the political prisons in Vietnam. We felt we and our loved ones had been forgotten. Their only escape to freedom was to attempt the dangerous flight by boat. Many lost their lives or were attacked by pirates. But then in 1982, we learned that an American diplomat--a Foreign Service Officer--had begun work in the Refugee Bureau in the Department of State and was trying to engage Hanoi to negotiate for the release from prison and the right to emigrate by the political prisoners.

In 1984, he was the author and architect of a Presidential initiative, calling on Hanoi to release the prisoners. He presented this new American proposal to the Vietnamese in Geneva in 1984. His name: Robert Funseth

In the following years, he would meet with the Hanoi officials more than 20 times: in Switzerland, at the United Nations, and finally in Hanoi. He never gave up. He would not take "NO" for an answer. His name--very unusual in Vietnamese--"Funseth"--became a code word among the prisoners in the Vietnamese Gulags--symbolizing hope and freedom.

Then on July 30, 1989 came the electrifying news out of Hanoi: Robert Funseth had secured the agreement from Hanoi to allow the prisoners to be reunited with their loved ones in Vietnam and America. Our long nightmare was coming to an end.

Bãi Mực Sứ Di

và các

thiệp Công An

(21 pages)

THÀNH LẬP CÁC BAN PHỤ TRÁCH

CHO CÁC BUỔI LỄ THÁNG 7/94

1. Picnic
2. Lễ Tưởng niệm
3. Tiếp tân



A. Hội Gia Đình Từ Nhân Chính Trị Việt Nam (TNCTVN) đặt trách tổng quát (703) 560-0058

1. Ban đón tiếp các phái đoàn nơi khác về tham dự:

- Ông Nguyễn Ánh, Chủ Tịch Hội Tương Trợ Người Việt Tỵ Nạn (703) 534-0736.

a/- Lập danh sách những người tình nguyện đón tiếp và xe cộ

b/- Gia đình tình nguyện đón tiếp về nhà ở và lo chuyên chở trong những ngày dự lễ

2. Ủy Ban Phối Hợp Hành Động nhận đón tiếp từ 100 anh em trở xuống do

- Ông Trần Thiện Hiệu (703) 569-7321 phụ trách (xin Ủy ban cho Hội GD TNCT danh sách các vị giúp cho chỗ ở, địa chỉ và điện thoại)

3. Thông báo cho Ông Trần Thiện Hiệu thành phần về thuộc các binh chủng nào.

B. Kỹ Thuật, Âm Thanh, Ánh Sáng, Hình và Chiếu Phim

1. Âm thanh - Video

- Ông Ngô Ngọc Hùng Beeper (202) 773-1470
- Ông Ngô Phi Đạm (301) 871-2328
- Ông Mai Vàng (703) 644-1530

2. Chụp hình

- Trần Thanh Vân (301) 434-9434 gọi buổi sáng (8.00 am - 10 am)
- Hà Nguyễn Photography (703) 876-9249

C. Ban trật tự

- Ông Nguyễn Kim Bàn, Cựu Từ Nhân (703) 827-7719

D. Văn nghệ : *hình ảnh ảnh từ được các ban từ ngày xưa các anh đồng kích chung ở kinh từ để diễn lại chiến hay làm đồ.*

- Giáo Sư Kim Oanh (703) 237-1233

E. Ban tiếp tân ở Quốc hội

- Bà Nguyễn Ngọc Bích (703) 971-9178
- Bà Nguyễn Quỳnh Giao (703) 385-4794
- Bà Trương Thị Lang Anh (703) 876-0765
- Bà Nguyễn Kim Bàn (703) 827-7719

- Cô Trần Kim Dung (703) 241-9211

- các cô tình nguyện

- Con từ nhân cũng quý.

F. Ban ẩm thực

Nhà Hạng Fu Kim

- Bà Lê Thọ Trung và vợ con của gia đình từ nhân (703) 534-3672

G. Ban yểm trợ (703) 827-7719 - beeper (202) 605-3964

- Cậu Nguyễn Kim Khánh

- các con gia đình từ nhân

Ban này cần các em từ thiện, làm lễ để có hiếp tiếp tay với tất cả các ban khác.

H. Vẽ biểu ngữ và trang hoàng phòng tiếp tân

- Ông Trần Thanh Vân, Liên Minh Dân Chủ vùng Hoa Thịnh Đốn phụ trách (301) 434-9434

Pham Thieng Cans Houston
Houston, Texas

- Đưa các phái đoàn thăm viếng các nơi thắng cảnh vùng Hòa Thịnh Đồn và các vùng phụ cận v.v...
- Xin cho Ban Tổ Chức biết rõ số người tham dự và có cần giúp thu xếp chỗ ở hay không hoặc đón ở phi trường hay trạm xe bus và cho biết thuộc hội đoàn nào số tel., fax và địa chỉ nếu tham dự với tư cách đại diện cho Hội Đoàn hay Đoàn Thể.
- Nếu có thể xin cho Ban Tổ Chức biết thuộc binh chủng nào, để chúng tôi thông báo cho các binh chủng đó biết để đón tiếp các anh (nếu dự theo cá nhân).

và Số Tel để liên lạc:

- Chủng người địa phương -
- Các tôn giáo -
- Các dân tộc địa phương -

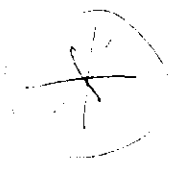
Tốt xin mời các anh chị đến anh và Bà Di
qua cùng nghiên cứu về các việc này.

Mua : Tiếp theo số người tham dự mua labels
loại HELLO dán để họ ghi tên,
Họ # (tiếp ý họ) để dán lên áo
để có thể dễ nhận nhau (màu xanh) /
những người mới đến (màu ~~đỏ~~ / tập
cho tất cả mọi người. Bao bọc ^{lưu ý} 4.
chức thi thêm vào màu - (hỏi chúng
tôi thi các loại chọn màu vậy)
- Khách danh dự, ban tổ chức ghi tên
sẵn để khi họ đến mời đưa họ đến
vỗ áo. (màu đỏ)
Tôi sẽ gọi anh.

PHIẾU THAM DỰ CÁC BUỔI LỄ CHÀO MỪNG TỰ DO

Tại Hoa Thịnh Đốn

vào ngày 23, 24 và 26 -7-94



Tên Họ: _____

Địa Chỉ: _____

Điện Thoại: (_____) _____ - _____

Bình Chứng: _____

Tên Hội Đoàn, Tổ Chức hay Đoàn Thể: _____

Cá Nhân: ☐

Tham dự: ☐ Picnic ☐ Lễ Tưởng Niệm ☐ Tiếp Tân

Từ tiểu bang hay thành phố nào đến: _____

Phương tiện ^{đi} chuyển: ☐ cần đón ☐ cần đưa

Máy bay số: _____ ☐ National Airport ☐ Dulles Airport giờ đáp: _____

Xe bus số: _____ hãng xe bus: _____ trạm xe bus: _____ giờ đến: _____

Ngày đến: ____/____/____

Ngày về: ____/____/____

Chỗ ở: _____

Số người: _____

Điện thoại liên lạc ở Hoa Thịnh Đốn (_____) _____ - _____

Trường hợp có bình chứng xin cho ban tổ chức biết để liên lạc với các hội Cựu Quân Nhân địa phương nếu muốn

Xin vui lòng gửi phiếu Tham Dự về cho ban tổ chức trước ngày 10-7-94

Địa chỉ: GDTNCTVN

7813 Marthas Lane

Falls Church, VA 22043

Hoặc fax về số: (703) 204-0394

CHƯƠNG TRÌNH CÁC BUỔI LỄ
"CHÀO MỪNG TỰ DO TẠI HOA THỊNH ĐỐN"
từ ngày 23 đến 26 -7-1994

CUỘC PICNIC HỘI NGỘ

Thứ Bảy 23-7-94

3:00 pm - 8:00 pm

Chương trình

- 3:00 pm - Quan khách, các hội đoàn, đoàn thể và các phái đoàn Cựu TNCT các nơi khác về tham dự và anh em Cựu Tù Nhân và gia đình tại địa phương đến.
- 3:15 pm - Giới thiệu quan khách và các phái đoàn các nơi khác về tham dự.
- Lời chào mừng của Bà Khúc Minh Thơ, Chủ Tịch Hội GDTNCTVN
- 3:30 pm **A. Phần nói chuyện:**
- Ông Robert L. Funseth, Cựu Phụ Tá Thứ Trưởng Ngoại Giao, Nguyên Trưởng Phái Đoàn Hoa Kỳ thương thuyết với Hà Nội (1982-1989) về vấn đề trả tự do cho TNCT và cho phép định cư tại Hoa Kỳ.
- Đại Diện Ủy Ban Phối Hợp Hành Động Cựu Chiến Sĩ Việt Nam Cộng Hòa.
- Ông Lê Văn Ba, Chủ Tịch Liên Hội.
- Đại Diện Bộ Ngoại Giao.
- Đại diện Bộ Quốc Phòng.
- Đại diện Bộ Cựu Chiến Binh Hoa Kỳ.
- B. Phần phát biểu**
- Đại diện của anh em cựu TNCTVN.
- 4:15 pm Picnic
Văn Nghệ
- 8:00 pm Buổi sinh hoạt của Cựu TNCTVN và Hội GDTNCTVN

* Nên có 1 buổi
sinh hoạt chung vì ở đây có dịp
gặp nhau từng ngày Hội Ngộ. như
vậy (nên có đủ giờ)

The Families of Vietnamese
Political Prisoners Association
cordially invite you to attend a

MEMORIAL CELEBRATION

To salute the 57,000 Americans who
sacrificed their lives for the freedom
of Vietnam. This will also serve as a
reunion of United States veterans and
Vietnamese veterans of the Vietnam war.

The memorial celebration will be held on:

**Saturday, July 24, 1994
at exactly 12:00 noon**

**The Vietnam Veterans and
Women Memorial
Constitution Avenue & 21st Street,
N.W., Washington, DC**

The Families of Vietnamese
Political Prisoners Association
cordially invite you to attend a

PICNIC

To commemorate the Fifth Anniversary
of the Signing of the July 30, 1989
Agreement on the Resettlement of
Vietnamese Political Prisoners

The picnic will be held on:

**Saturday, July 23, 1994
from 3:00 p.m. - 6:00 p.m.**

**7813 Marthas Lane
Falls Church, Virginia 22043
Telephone: (703) 560-0058**

Please make every effort to join with us
and welcome the political prisoners who
recently arrived and provide them with
an opportunity to meet, greet and thank
each of you for your support.

RSVP.

**Tel: (703) 241-9211
(703) 241-1069
(703) 534-3672
(703) 560-0058
After 6:00 p.m.
Fax: (703) 204-0394**

"A DINNER TO CELEBRATE FREEDOM"

Sponsored By

THE FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

Friday, May 20, 1994 at 6:30 P.M.

Fortune (Than Tai) Restaurant

5900 Leesburg Pike, Falls Church, Virginia

P R O G R A M

Mistress of Ceremony: *Mrs. NGUYEN XUAN LAN*

Introduction of our Guests of Honor

Welcome/Greetings

Mrs. KHUC MINH THO, President

Families of Vietnamese Political Prisoners Association

Speakers:

The Honorable *ROBERT L. FUNSETH*

Former Senior Deputy Assistant Secretary of State

Principal U.S. Negotiator with Hanoi (1982-1989)

for the release of Vietnamese Political Prisoners

from Re-education camps for resettlement in the US.

Mr. ERIC P. SCHWARTZ

Director, Human Rights, Refugees & Humanitarian Affairs

National Security Council, Executive Office of the President, The White House.

Mr. TRAN MINH DUC, Esq.

Dinner by FORTUNE RESTAURANT

Entertainment: *MS. KIM OANH* *MR. DINH QUANG TRUNG*

MS. MIMI HIEN LUONG; MR. HUNG VIET; MR. PHAM HUU

MR. ALAN XUAN TUYEN; MR. NGO HANH SON; MR. THANH HA (Flute)

Music By: **LANG DU BAND**

TRADITIONAL VIETNAMESE MUSICAL:

"QUA CAU GIO BAY" (CROSSING THE BRIDGE)

BY HUONG XUA PLAYGROUP

Keynote Speaker :

Ambassador *BRUNSON MCKINLEY*

Deputy Assistant Secretary

Bureau of Refugees Programs, U.S. Department of State

Remarks by:

Mr. LEWIS M. STERN

Country Director for Indochina, Thailand, and Burma

U.S. Department of Defense

Remarks by:

Mr. WALTER B. LOHMAN III
Legislative Assistant for the Office of
Senator John McCain, U.S. Senate, Arizona

Mr. JAMES HALL
Director
Office of Viet Nam, Laos, and Cambodia Affairs
U.S. Department of State

Awards/Recognitions

Remarks of Appreciation by FATHER TRAN QUY THIEN, representative
of Former Political Prisoners.

PLAQUES to be presented to:

Ms. PATRICIA A. LIENESCH	by	Mrs. TRAN THI XOAN
Mr. WALTER B. LOHMAN III	by	Mr. NGUYEN CAO QUYEN
Mr. ANDREW C. ROTHMAN	by	Mr. NGUYEN ANH
Mr. LEWIS M. STERN	by	MR. BUI VAN PHAM

Raffles/Prizes to be presented by MS. TUYET MAI, with the assistance of
MS. MIMI HIEN LUONG, and MR. ALAN XUAN TUYEN. PRIZES are donated by:

1st Prize by An Anonymous Donor
2nd Prize by VAUGHAN DE KIRBY LAW OFFICES

Certificates by the following RESTAURANTS:

VIET ROYALE; NAM VIET; QUEEN BEE

PHO CONG LY; ATAMI JAPANESE RESTAURANT

Certificates by the following BUSINESSES:

HA NGUYEN PHOTOGRAPHY; MS. PHUONG, MAGIC CUT

OANH PHUONG VIDEO; MS. TUYET MAI; MS. MAI ANH

Remarks of Appreciation by:

Ms. TRAN THI KIM DUNG

Closing Remarks by:

Mrs. NGUYEN XUAN LAN

GUESTS OF HONOR

"A DINNER TO CELEBRATE FREEDOM" by
THE FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION
MAY 20, 1994

U.S. DEPARTMENT OF STATE

1. The Honorable ROBERT L. FUNSETH
2. Ambassador BRUNSON MCKINLEY
3. MR. PETER DAVID
4. MR. WILLIAM FLEMING
5. MR. JAMES HALL
6. MR. LAWRENCE NOYES
7. MR. DEWEY PENDERGRASS
8. MR. ANDREW ROTHMAN
9. MR. RICARDO WARNER

NATIONAL SECURITY COUNCIL, THE WHITE HOUSE

1. MR. ERIC P. SCHWARTZ
2. MS. MARCIA NORMAN

UNITED STATES SENATE

1. MS. PATRICIA A. LIENESCH
2. MR. WALTER B. LOHMAN III
3. MR. FRANK SIEVERTS

U.S. DEPARTMENT OF DEFENSE

1. COLONEL WILLIAM PARIS, Ret.
2. MR. LEWIS M. STERN

COUNTY OF ARLINGTON

1. MS. BARBARA ALLEN
2. MS. LESSIE C. DEW
3. MS. BETH SIMONS

CITY OF ALEXANDRIA

1. MS. GEORGIA BROWN

ASSOCIATION'S DONORS AND FRIENDS

"A DINNER TO CELEBRATE FREEDOM" by
THE FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION
May 20, 1994

1. BAN DAI DIEN CUU TU NHAN CHINH TRIKHU 7 CORNERS	30 Tickets	17. MS. DUNG KHUE	10 Tickets
2. CONG DONG VIET NAM VUNG WASH.D.C., MARYLAND, VIRGINIA	10 Tickets	18. MR. DUONG QUANG NHAN, PENNSYLVANIA	20 Tickets
3. HOI AI HUU CHAU DOC	10 Tickets	19. MR. GIAP PHUC HUNG	1 Ticket
4. HOI AI HUU QUAN VOT	9 Tickets	20. MS. HO KIM NGAN	4 Tickets
5. HOI CUU TU NHAN CHINH TRI VIET NAM TAI D.C., MARYLAND, VIRGINIA	10 Tickets	21. MR. HOANG NUOI	1 Ticket
6. HOI PHE NHAN VIET NAM	10 Tickets	22. MR. LAM DUY TIEN	2 Tickets
7. HOI THAN HUU CANH SAT QUOC GIA VIET NAM	2 Tickets	23. MR. LE THO TRUNG	36 Tickets
8. KHU HOI CUU TU NHAN CHINH TRI WASH.D.C. (Association Former Vietnamese Political Prisoners in the Washington Metropolitan Area)	22 Tickets	24. MR. LE VAN NGOC	1 Ticket
9. LIEN HOI VIET NAM VUNG HOA THINH DON (Washington Area League of Vietnamese Associations)	10 Tickets	25. LUAT SU VAUGHAN DE KIRBY	4 Tickets
10. LIEN MINH DAN CHU	10 Tickets	26. MR. NGUYEN DANG PHUONG	10 Tickets
11. NGHI HOI TOAN QUOC NGUOI VIET TAI HOA KY (National Congress of Vietnamese in America)	10 Tickets	27. MR. NGUYEN DINH TRONG	2 Tickets
12. MRS. NGUYEN XUAN LAN AND FRIENDS		28. MR. NGUYEN KIM BAN	46 Tickets
- HOI AI HUU DALAT	20 Tickets	29. MS. NGUYEN KIM NGUYET	10 Tickets
- MRS. DUONG THIEU DUNG	10 Tickets	30. MS. PHAM THI TRI	1 Ticket
- MRS. NGUYEN TRONG HIEU	10 Tickets	31. MR. TIEN ATAMI	1 Ticket
- Other families and friends	9 Tickets	32. MRS. THUAN	12 Tickets
- HOI AI HUU NGUOI VIET VUNG MARYLAND	20 Tickets	33. MS. TRAN THI KIM DUNG	7 Tickets
13. UY BAN PHOI HOP HANH DONG CUU CHIEN SI VUNG HOA THINH DON	10 Tickets	34. MR. TRAN VAN PHAN	3 Tickets
14. ANONYMOUS DONOR	20 Tickets	35. MR. TRUONG VAN CHUC	1 Ticket
15. MR. DANG VAN MINH	2 Tickets	36. VAUGHAN DE KIRBY LAW OFFICES	\$100
16. MR. DOAN HUNG VIET	1 Ticket	37. MR. GEORGE R. STROHL, JR. President, Community General Osteopathic Hospital Harrisburg, Pennsylvania	\$100
		38. MR. & MRS. NGO PHI DAM NEWSPAPER SAIGON NHO	\$100

39.	MS. TRINH NGOC DUNG	\$100
40.	MR. & MRS. DAO QUY NINH	\$ 25
41.	ATAMI JAPANESE RESTAURANT, ARLINGTON, VA	CERTIFICATES
42.	PHO CONG LY RESTAURANT, SPRINGFIELD, VA	CERTIFICATES
43.	QUEEN BEE RESTAURANT, ARLINGTON, VA	CERTIFICATES
44.	NAM VIET RESTAURANT, ARLINGTON, VA	CERTIFICATES
45.	VIET ROYALE RESTAURANT, FALLS CHURCH, VA	CERTIFICATES
46.	HA NGUYEN PHOTOGRAPHY	CERTIFICATES
47.	MS. PHUONG, MAGIC CUT	CERTIFICATES
48.	OANH PHUONG VIDEO	CERTIFICATES
49.	MS. TUYET MAI	
50.	MS. MAI ANH	
51.	MR. HOANG THO - HAIR SALON, FALLS CHURCH, VA. - DONATED 1 ROUND TRIP AIR TICKET CA-DC-CA TO INVITE FORMER COLONEL HOANG LAM (ONE OF THE 100 POLITICAL PRISONERS RELEASED IN 1992) TO ATTEND THE JULY 1994 MEMORIAL CEREMONY AT THE VIET NAM WAR MEMORIAL, AND THE FREEDOM CELEBRATION RECEPTION AT THE UNITED STATES SENATE.	
52.	MS. TRAN KIM LAN - DONATED 1 ROUND TRIP AIR TICKET FLA-DC-FLA TO INVITE FORMER BRIGADIER TRAN BA VY (RELEASED IN 1992) TO ATTEND THE JULY 1994 MEMORIAL CEREMONY AT THE VIET NAM WAR MEMORIAL AND THE FREEDOM CELEBRATION RECEPTION AT THE UNITED STATES SENATE.	
53.	MR. DINH VAN NGUYEN - DONATED 1 ROUND TRIP AIR TICKET DALLAS-DC-DALLAS TO INVITE FORMER BRIGADIER DO KE GIAI (RELEASED IN 1992) TO ATTEND THE JULY 1994 MEMORIAL CEREMONY AT THE VIET NAM WAR MEMORIAL AND THE FREEDOM CELEBRATION RECEPTION AT THE UNITED STATES SENATE.	

The Families of Vietnamese
Political Prisoners Association
cordially invite you to attend a

MEMORIAL CELEBRATION

To salute the 57,000 Americans who
sacrificed their lives for the freedom
of Vietnam. This will also serve as a
reunion of United States veterans and
Vietnamese veterans of the Vietnam war.

The memorial celebration will be held on:

Saturday, July 24, 1994
at exactly 12:00 noon

**The Vietnam Veterans and
Women Memorial**
Constitution Avenue & 21st Street,
N.W., Washington, DC

The Families of Vietnamese
Political Prisoners Association
cordially invite you to attend a

PICNIC

To commemorate the Fifth Anniversary
of the Signing of the July 30, 1989
Agreement on the Resettlement of
Vietnamese Political Prisoners

1989-1999

The picnic will be held on:

Saturday, July 23, 1994
from 3:00 p.m. - 6:00 p.m.

7813 Marthas Lane
Falls Church, Virginia 22043
Telephone: (703) 560-0058

Please make every effort to join with us
and welcome the political prisoners who
recently arrived and provide them with
an opportunity to meet, greet and thank
each of you for your support.

RSVP.

Tel: (703) 241-9211
(703) 241-1069
(703) 534-3672
(703) 560-0058
After 6:00 p.m.
Fax: (703) 204-0394

The Families of
Vietnamese Political Prisoners Association
Cordially Invite You to Attend
A Reception
Celebrating the Freedom of
Former Vietnamese Political Prisoners

Tuesday, July 26, 1994
Senate Russell Caucus Room SR 325
6 p.m. - 8 p.m.



Sponsoring Organizations

National Congress of Vietnamese in America
Nghị Hội Toàn Quốc Người Việt Tại Hoa Kỳ
Washington League of Vietnamese Associations
Liên Hội Việt Nam vùng Hoa Thịnh Đốn
Vietnamese Senior Citizens Association
Hội Người Việt Cao Niên vùng Hoa Thịnh Đốn
ARVN Veterans Coordinating Committee Wash. Area
UBPH Hành Động Cựu Chiến Sĩ VNCH vùng HTD
National Vietnamese American Voters League
Tổng Liên Đoàn Cử Tri Việt Nam
Maryland Vietnamese Mutual Association, Inc.
Hội Ái Hữu Người Việt Maryland
Alliance for Democracy, Washington Area
Liên Minh Dân Chủ KDLT vùng Hoa Thịnh Đốn
YMCA / Arlington, VA
International Service Center, Harrisburg, PA
Community General Osteopathic Hospital, Harr., PA
Federation of Associations of Former Vietnamese Political
Prisoners
Tổng Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam
Former Vietnamese Political Prisoners Assn. VA, DC, MD
Khu Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam VA, DC, MD
Association of Former Political Prisoners in Tucson, AZ
Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam Tucson, AZ
Association of Former Political Prisoners in Phoenix, AZ
Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam Phoenix, AZ

Senator Robert Dole
Senator Dave Durenberger
Senator Nancy Kassebaum
Senator Edward M. Kennedy
Senator Bob Kerrey
Senator John Kerry
Senator Frank Murkowski
Senator Larry Pressler
Senator Harry Reid
Senator Charles Robb
Senator Alan K. Simpson
Senator John W. Warner

Representative Gary Ackerman
Representative Howard Berman
Representative Dan Burton
Representative Ronald Dellums
Representative Robert K. Dornan
Representative Hamilton Fish
Representative Newt Gingrich
Representative Duncan Hunter
Representative Marcy Kaptur
Representative Martin H. Lancaster
Representative Bill McCollum
Representative Sonny Montgomery
Representative Nancy Pelosi
Representative Timothy J. Penny
Representative Thomas E. Petri
Representative Thomas J. Ridge
Representative Patricia Schroeder
Representative Christopher Smith

R.S.V.P. Please respond by July 10, 1994
TeL (703) 241-9211
TeL (703) 534-3672
TeL (703) 241-1069
TeL (703) 560-0058 (after 6:00 p.m.)
Fax (703) 204-0394

INVITATION

You are cordially invited to attend

"A Dinner to Celebrate Freedom"

sponsored by

The Families of Vietnamese Political Prisoners Association

Please join us as we celebrate with former Vietnamese political prisoners who have arrived at the shores of freedom, and now wish to express their gratitude and appreciation to the officials in the U.S. Congress, the Administration, News Media, Vietnamese Community and various agencies/organizations who have actively aided one another throughout the past seventeen years.

Place: Than Tai (Fortune) Restaurant
5900 Leesburg Pike
Falls Church, Virginia
Telephone: (703) 998-8888

Time: 6:30 p.m.

Date: Friday, May 20, 1994

CULTURAL MUSIC PROVIDED

R.S.V.P. (703) 241-9211 or (703) 534-3672
(703) 560-0058 (after 6:00 p.m.)
Fax #: (703) 204-0394

THIỆP MỜI

Trân trọng kính mời _____

đến tham dự

Bữa Cơm "Chào Mừng Tự Do"

(Yếm Trạ Buổi Tiếp Tân Tại Quốc Hội Hoa Kỳ 26-7-94)

do **HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM**
tổ chức

để chào mừng các cựu TNCTVN đã đến bến bờ tự do,
và cũng để cảm tạ những ân nhân trong ngành
Lập Pháp, Hành Pháp, Truyền Thông Hoa Kỳ,
Cộng Đồng và các Đoàn Thể Việt Nam đã tích cực
hỗ trợ trong suốt 17 năm qua,

tại: Nhà hàng THẦN TÀI (FORTUNE)
5900 Leesburg Pike,
Falls Church, Virginia
Điện thoại: (703) 998-8888

Ngày: Thứ Sáu 20 tháng 5 năm 1994

vào lúc: 6 giờ 30 chiều

CÓ VĂN NGHỆ GIÚP VUI

Điện thoại liên lạc: (703) 241-9211
(703) 534-3672
(703) 560-0058 (sau 6:00 chiều)

FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC.
PO. BOX 5455
ARLINGTON, VA 22205-0655

000000

BỮA CƠM "CHÀO MỪNG TỰ DO"

Do Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam tổ chức

Tại: Nhà Hàng FORTUNE, 5900 Leesburg Pike, Falls Church, VA.

Hồi: 6:30 chiều ngày Thứ Sáu 20 tháng 5 năm 1994

Nhân dịp kỷ niệm 5 năm ngày ký kết bản "thỏa ước lịch sử 30.7.1989" mở đầu chương trình định cư các cựu tù nhân chính trị (H.O.) tại Hoa Kỳ, Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam sẽ tổ chức các buổi lễ và tiếp tân long trọng sau đây, với sự hiện diện đông đảo của các anh em cựu tù nhân và gia đình, cùng sự tham dự đặc biệt của nhiều nhân vật cao cấp trong ngành hành pháp và lập pháp Hoa Kỳ:

- Buổi **Họp Mặt Ngoài Trời** theo thông lệ hàng năm của các anh em cựu tù nhân, gia đình và thân hữu: Ngày Thứ Bảy 23.7.1994.
- Buổi **Lễ Tưởng Niệm** tại Vietnam Veterans Memorial, Washington D.C., với sự tham dự của các cựu chiến binh Hoa Kỳ và các cựu quân nhân VNCH: Ngày Chủ Nhật 24.7.1994.

- Buổi **Tiếp Tân Đặc Biệt** tại Thượng Viện Hoa Kỳ, với sự hiện diện của các Hội Đoàn thuộc Cộng Đồng Người Việt, các Nghị Sĩ và Dân Biểu Hoa Kỳ, các giới chức đại diện ngành Hành Pháp Hoa Kỳ, các đại diện ngành truyền thông Hoa Kỳ và Việt Nam, cùng các anh em cựu tù nhân chính trị. Mục đích buổi tiếp tân này là để chào mừng các tù nhân chính trị đã đến bến bờ tự do trong 5 năm qua, và cũng để cảm tạ những ân nhân trong ngành Lập Pháp, Hành Pháp và Truyền Thông Hoa Kỳ đã tích cực hỗ trợ để đưa tới việc ký kết bản thỏa ước lịch sử mở đầu chương trình H.O. ngày 30.7.1989.

Để có phương tiện thực hiện các buổi lễ và tiếp tân quan trọng trên đây, Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam sẽ tổ chức một "BỮA CƠM GÂY QUỸ" tại Nhà Hàng Thần Tài (Falls Church, Virginia) vào hồi 6:30 giờ ngày Thứ Sáu 20 tháng 5 năm 1994.

Chúng tôi thành khẩn kêu gọi Quý Đồng Hương tham dự bữa cơm đầy ý nghĩa này để nói lên sự yểm trợ và lòng ưu ái của quý vị đối với anh em cựu tù nhân chính trị đã trải qua vô vàn đắng cay khổ nhục suốt nhiều năm dài trong ngục tù cải tạo và nay đã đến được đất nước tự do để xây dựng lại cuộc đời với trăm ngàn khó khăn trước mắt.

Ngoài những món ăn ngon, Bữa Cơm Gây Quỹ "CHÀO MỪNG TỰ DO" còn là cơ hội để quý vị thưởng thức một Chương Trình Văn Nghệ Dân Tộc bao gồm nhiều tiết mục đặc sắc do Giáo sư KIM OANH điều khiển.

Giá vé ủng hộ: 25 dollars.

Trân trọng kính mời.

Điện thoại: (703) 241-9211

(703) 534-3672

(703) 560-0058 sau 6PM

**TƯỚNG NIỆM CÁC ANH HÙNG LIỆT SĨ
TẠI ĐÀI TƯỚNG NIỆM CHIẾN TRANH VIỆT NAM.
Chúa Nhật 24-7-1994**

*Để tưởng nhớ và tri ân 57,000 chiến sĩ Hoa Kỳ và hàng triệu
chiến sĩ đã hy sinh cho lý tưởng tự do tại Việt Nam.*

Chương trình

- 10:00 a.m. Tập hợp
- 12:00 pm Khai mạc buổi lễ
- A) Lễ nước quốc kỳ Hoa Kỳ, Việt Nam
- Lễ chào quốc kỳ Hoa Kỳ, Việt Nam
 - Lễ đặt vòng hoa trước đài chiến sĩ (Vietnam Veterans và Women Memorial)
 - Phút mặc niệm các chiến sĩ Hoa Kỳ và Việt Nam Cộng Hòa đã bỏ mình cho lý tưởng tự do tại Việt Nam.
- B) Phần phát biểu
- Đại diện Ủy Ban Phối Hợp Hành Động Cựu Chiến Sĩ VNCH
 - Cựu Tướng lĩnh Hoa Kỳ hồi hưu (Cựu chiến binh Hoa Kỳ ở VN)
 - Đại diện 100 cựu Tù Nhân Chính Trị được trả tự do năm 1991-1992
 - Ông George R. Strohl, Jr. ở Harrisburg, PA (Cựu chiến binh Hoa Kỳ tại VN)
 - Ông Nguyễn Cao Quyền, Chủ Tịch Khu Hội Cựu TNCTVN vùng VA - DC - MD
- C) Tiến quốc kỳ Hoa Kỳ và Việt Nam
- D) Viếng đài tưởng niệm

*Ghi chú: Chương trình lễ Tưởng Niệm tại Đài Tưởng Niệm do Ủy Ban Phối Hợp Hành Động Cựu Chiến Sĩ VNCH
phụ trách.*

PHÁI ĐOÀN CỰ TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
THĂM VIẾNG LẬP PHÁP VÀ HÀNH PHÁP HOA KỲ

Thứ hai 25-7-1994

- Quốc Hội
- Toà Bạch Ốc
- Bộ Ngoại Giao
- Bộ Quốc Phòng
- Bộ Cựu Chiến Binh

BUỔI TIẾP TÂN ĐẶC BIỆT TẠI QUỐC HỘI HOA KỲ

(Senate Russell Caucus # SR 325)

tại Hoa Thịnh Đốn

ngày Thứ Ba 26 tháng 7 năm 1994

6:00 pm - 8:00 pm

Để chào mừng Tự Do cho Cựu Tù Nhân Chính Trị Việt Nam

Chương trình

- 6:00 pm
- Tập hợp
 - Giới thiệu quan khách, hội đoàn, đoàn thể, các phái đoàn Cựu TNCT các nơi khác về tham dự.
 - Chào mừng quan khách
- 6:30 pm
- Lời Chào Mừng của Bà Khúc Minh Thơ, Chủ Tịch Hội GĐTNCHVN
- a) Phần nói chuyện:
- Ông Robert L. Funseth, Cựu Phụ Tá Thứ Trưởng Bộ Ngoại Giao và tặng quà lưu niệm tặng cho ông
 - Đại diện Bộ Ngoại Giao
- 7:00 pm
- b) Phần phát biểu:
- Các Thượng Nghị Sĩ và Dân Biểu bảo trợ của buổi tiếp tân
 - Đại diện 100 cựu TNCTVN được trả tự do năm 1991-1992
 - Ông Đào Văn Bình, Chủ Tịch Tổng Hội Cựu TNCTVN (không tham dự)
 - Đại diện Nghị Hội